

The universal recorder for a wide range of applications in industry and electrical engineering - SERVOGOR 122

SERVOGOR 122 AC

Compact, ergonomic single- and two-channel flatbed recorder for direct recording of continuous- and alternating voltage and current in the Yt- and XY-mode.

Measuring unit

Measuring range: (calibrated) **Voltage** 0.6 - 1.5 - 3 - 6 - 15 - 30 - 60 - 150 - 300 - 600 V AC/DC
Zoom range
 9 ... 15 V, 18 ... 30 V, 36 ... 60 V, 90 ... 150 V, 180 ... 300 V, 360 ... 600 V AC/DC
Current 6 - 15 - 30 - 60 mA, 0.15 - 0.3 - 0.6 - 1.5 - 6 A AC/DC
 Accuracy: **VDC:** 1% of range
VAC: 50...500 Hz 1.5% of range
 500 Hz...2kHz 3% of range
ADC: 1.5% of range
AAC: 50...500 Hz 2% of range
 500 Hz...2 kHz 3.5% of range

SERVOGOR 122 DC

Compact, ergonomic single- and two-channel flatbed recorder for direct recording of continuous voltage and temperature in the Yt- and XY-mode.

Measuring unit

Measuring range: (calibrated) **Voltage**
 1 - 2 - 5 - 10 - 20 - 50 - 100 - 200 - 500 mV DC
 1 - 2 - 5 - 10 - 20 - 50 - 100 - 200 - 500 V DC (max. 300 V)
 Accuracy: 0.5% of range +5 µV
Temperatur
 0...100°C, 0...200°C, 0...500°C, 0...1000°C, -50...150°C, 100...300°C, 300...500°C, 300...800°C, 500...1000°C
 Cold junction compensation with DIL switch on the rear side switchable
 Accuracy: 2% of range

Technical Data for SERVOGOR 122 AC / 122 DC

Instrument Yt-Mode

Form: Flatbed
 Number of channels: 1 or 2
 Position of use: horizontal or inclination of up to +/- 30°
 Recording width: 200 mm (standard)
 210 mm (with recalibration of the instrument)
 Recording paper: Roll, 230 mm wide, 25 m long
 Paper scaling: Y: steps 0 ... 100 (SE 122 DC)
 Y: steps 0 ... 30 (SE 122 AC)
 t: divisions in cm
 Recording Pens: Disposable Pens, rec. length approx. 1000 m;
 Refillable ink-pen with chargeable capillary or fibre writing tips, recording length per filling approx. 1500 m.
 Pen lift: electromagnetic, standard also ext. trigger by TTL- or CMOS-signal or switch (active low)
 Dead zone: 0.3 % of recording width
 Linearity: 0.2 % of recording width
 Recording speed: 40 cm / s (servosystem)

Cutoff frequency: >1.5 Hz (-3dB)
 Output: plotter output on the chart paper of the set measurement parameters and date and time, triggered at the push of a button
 Instrument XY-Mode
 Channel number: Channel 1: X-registration
 Channel 2: Y-registration
 Recording length: 200 mm
 Time unit
 Chart advance: Quartz driven, step width 0.078 mm
 Chart speed: 11 speeds for advance, with selector switch 1-2-6-12-30cm/h and 1-2-6-12-30-60cm/min, userdefined speeds programmable.
 Paper positioning: progressive motordrive with switch for forward and reverse
 Remote control: via 15-pole standard plug, using TTL, CMOS or external switch (activ low).
 STOP/ENABLE: chart advance stop
 REVERSE: chart advance is reversed
 PULSE: chart advance by external pulse
 PEN: recording pen lowered
 PRESET SPEED: switch to one of the selectable 11 paper speeds
 RS 232 interface

General

Operating temperature range: 0...+50°C
 Transport temp. range: -20...+70°C
 Climatic rating: B3 accordance with IEC 654-1
 Mains supply: Power supply: main voltage and and line-side plug according to contry of destination, 10 - 18V DC
 Power consumption: 1 channel version: approx. 4.2 W,
 2 channel version: approx. 6.0 W
 Dimensions (H/W/D): 137 x 320 x 323 mm
 Weight: 1 channel version: 2585 gram
 2 channel version: 2735 gram

Order information	Orderl-No.
SERVOGOR 122 AC - 1 Channel	A 2510 31000 00
SERVOGOR 122 AC - 2 Channels	A 2510 32000 00
SERVOGOR 122 DC - 1 Kanal	A 2510 21000 00
SERVOGOR 122 DC - 2 Kanal	A 2510 22000 00
Accessories for SERVOGOR 122 AC/DC	
Disposable felt pen, channel 1, red	195 5360 74
Disposable felt pen, channel 2, blue	195 5360 75
Ink pen set, channel 1, red	195 7070 00
Ink pen set, channel 2, blue	195 7070 74
Recording paper (divisions 0...30, 200 mm)	A 6212 93080 03
Recording paper (divisions 0...30, 210 mm)	A 6212 93090 03
Recording paper (divisions 0...100, 200 mm)	195 2710 00
Recording paper (divisions 0...100, 210 mm)	195 2710 74
Paper take up	A 2510 00010 00
WINDOWS® Software SERVOSOFT 122 (D)	A 2510 80100 01
WINDOWS® Software SERVOSOFT 122 (E)	A 2510 80100 02
WINDOWS® Software SERVOSOFT 122 (F)	A 2510 80100 03
Serial interface cord RS232 9/9pole	A 6417 20022
Serial interface cord RS232 9/25pole	A 6417 20023
Carrying case for 1- and 2- channel recorder	A 2510 99002 00



LEM NORMA GmbH
 Palmersstraße 2
 A-2351 WIENER NEUDORF
 PHONE: +43(0)2236 691-0
 FAX: +43(0)2236 63 080
 Internet: <http://www.lem.com>

LEM UK LTD
 Geneva Court, 1 Penketh Place, West Pimbo
 Skelmersdale, Lancashire WN8 9QX
 PHONE: 01691 - 720 777
 FAX: 01695 - 507 04

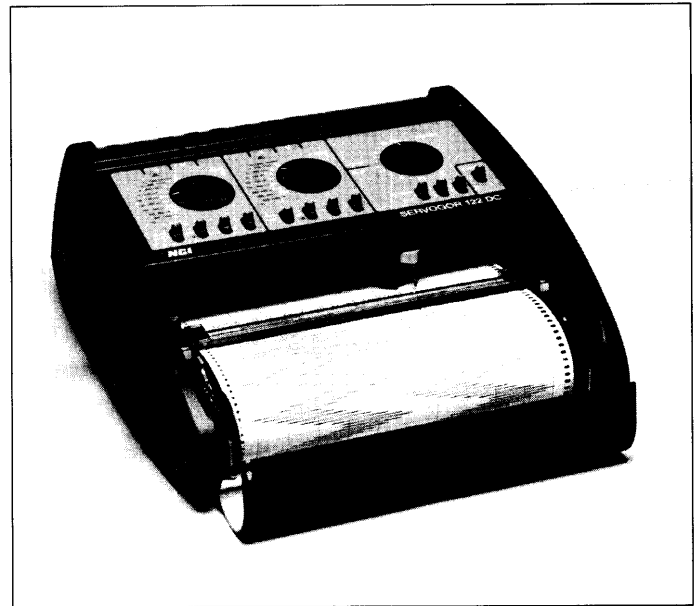
Printed in Austria.
 Technical modifications reserved.
 Publication A 98439 E (02.98 · 5 · GD)

LEM Instruments Inc.
 23822 Hawthorne Boulevard #100
 Torrance, CA 90505
 PHONE: 1-310-373-0966
 FAX: 1-310-373-9056



NGI Norma Goerz Instruments

**SERVOGOR 122 DC
Compact Flatbed Recorder**



Description

Compact, economic single and two-channel flatbed Recorder for direct recording of continuous- and alternating voltage and current in the Yt- and XY mode.

The Instrument includes a RS 232 Interface, which offers a high data transmission rate of 128 samples per second, so the SE 122 is well suited as data recorder.

The measuring data can be reprinted on the SE 122, after transmitting and storing with a PC.

The recorder is designed with respect to high quality, easy operation and quick service.

The SERVOGOR122 is the recorder with an universal concept, for a wide range of applications in industry and electrical engineering. It is versatile useable for applications in development departments and testing divisions, also in service and maintenance.

- Extremely efficient size and small "footprint"
- Large rotary switches for easy, errorfree operation
- Yt and XY operating mode
- integrated pen synchronisation
- 15 measuring ranges for voltages 1 mV up to 500 V DC
additional 9 measuring ranges for temperatures
-50 up to 1000°C
- calibrated zero suppression -100% and -200%
- programable paperspeed
- plotter output of measurement parameters, incl. date and time
- serial interface , PC-customer software
- integrated real time clock and pen synchronisation
- limit contacts (alarm outputs)
- electrical pen lift
- Optional paper take up unit
- wide range of accessories

Standards and regulations applied

IEC654-1 as per climatic cat. B3	Operating regulations for electrical equipment and system
IEC359	Store- and transport conditions
IEC68-2-6	Mechanical stress vibration, shock
IEC1010-1, UL1244, CSA C22 No.231	Safety regulations for electronic measuring instruments
VDE 0411 part 1 DIN/IEC66E	Protection class II Overvoltage category II pollution degree II
DIN41662/UL198G	Specifications and standards for fuse-links

IEC801 part 1-5	Electromagnetic compatibility.
VDE 0871/6.78	Stipulation for radio interference suppression on electrical equipment and systems
FCC CLASS B	Radio interference suppression class B
Quality standard	developed, constructed and produced at DIN ISO 9001.

Technical Data

Instrument Yt-Mode

Form	Flatbed
Number of channels	1 or 2
Position of use	horizontal or inclination of up to $\pm 30^\circ$
Recording width	200 mm (standard) 210 mm (with recalibration of the instrument possible)
Recording paper-format	Roll, 230 mm wide, 25m long
Paper scaling	Y: division 0...10, steps 0...100 t: divisions in centimeter
Recording Pens	Disposable pens, recording length approx. 1000m; Refillable ink-pen with changeable capillary or fiber writing tips refillable, recording length per filling approx. 1500m
Pen lift	electromagnetic, standard also ext. trigger by TTL or CMOS-signal or switch (active low)
Dead zone	0.3 % of recording width
Linearity	0.2 % of recording width
Response time	<0.5s for 5% up to 95%
Damping	Accords with DIN43782; overshooting / rounded $\leq 1\%$ of recording width
Recording speed	40 cm/s (servo system)
Cutoff frequency	≥ 1.5 Hz (-3dB)
Output	plotter output on the chart paper of the set measurement parameters and date and time, triggered at the push of a button

Instrument XY- Mode

Channel Number	channel 1: X Registration channel 2: Y Registration
Recording length	200mm
Time unit	
Chart advance	Quartz driven, step width 0.078 mm
Chart speeds	11 speeds for advance, with selector switch 1-2-6-12-30 cm/h and 1-2-6-12-30-60 cm/min userdefined speeds programmable
Paper positioning	progressive motordrive with switch for forward and reverse
Chart advance accuracy	0.01%
Temperature	0.01% / 10° Celsius
Remote control input	Via 15-pole standard plug, using TTL, CMOS or external switch (active on low)
Remote control	STOP/ENABLE: chart advance stop, and activation of „PULSE“ advance control REVERSE: direction of chart advance is reversed PULSE: Chart advance controlled by external pulse (128Hz = 60cm/min) PEN: Recording pen lowered PRESET SPEED: switch to one of the selectable 11 paper speeds LIMIT: Min and Max limit contact for each channel (output)

Measuring unit

Measuring ranges voltage (calibrated)	1 - 2 - 5 - 10 - 20 - 50 - 100 - 200 and 500 mV DC; 1 - 2 - 5 - 10 - 20 - 50 - 100 - 200 and 500 V DC (max. 300 V)
Accuracy	0.5% of full scale +5 µV
Temperature influence	0.2 % / 10°C or 10µV / 10°C
Zero point suppr. (calibrated)	-100% and -200%
Outside field interference (0.5mT, Net-frequency)	<0.5%
Input resistance	1 MΩ constant
Source resistance	100 Ω max. 1kΩ
Measuring Input	floating, asymmetric, Safety jacks 4 mm
Potential relative	max. 300 V to earth
Overloading max.	300 V all measuring ranges
Interference suppression	AC SMR ≥ 60 dB over 50 Hz, AC CMR ≥ 90 dB at 50/60 Hz DC CMR ≥ 120 dB
Measuring ranges temperature (calibr.)	0...100°C, 0...200°C, 0...500°C, 0...1000°C, -50...150°C, 100...300°C, 300...500°C, 300...800°C, 500...1000°C
Cold junction compensation	with DIL switch on the rear side switchable
Thermocouple	K - standard thermoelement special model J or T - elements
Accuracy	2% of range +5 µV
Measuring input	floating, asymmetric thermo plug
Potential relative to earth	max. 50 V

Interference suppression	AC SMR ≥ 40 dB over 50 Hz, AC CMR ≥ 60 dB at 50/60 Hz DC CMR ≥ 90 dB
Zero point	progressive zero point adjustment; check ability with applied measuring signal
Event marker	positive needle pulse, with approx. 3mm amplitude, pulse duration approx. 200ms triggered by external TTL or CMOS signal (active low)
Alarm outputs	one min- and one max alarm per channel

Pen synchronisation

Pen misalignment	2.5 mm
------------------	--------

Serial Interface

Interface	RS232C
Baudrate	1200, 2400, 9600, 19200 Baud, 8 data bits, 1 stop bit, no parity
Handshake	RTS, CTS
Data transfer	bidirectional 128 samples/sec (64 per channel)

General

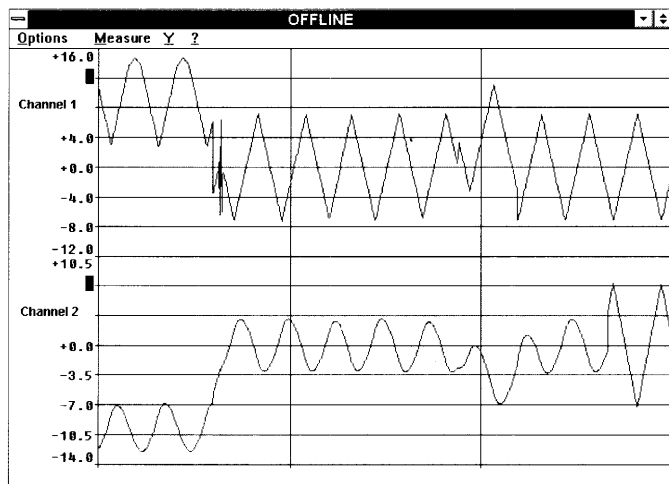
Reference temp. range	23 ± 2°C
Operating temp. range	0 up to +50°C
Transport temp. range	-20 up to +70°C
Rel. humidity	10 up to 95%
Abs. humidity	1 up to 15 g/m ³
Climate rating	B3 in accordance with IEC 654-1
Test voltage	3 kV V AC between measuring unit channel 1 and chassis 3 kV AC between measuring input channel 2 and chassis 3 kV AC between measuring units
Main supply	Power supply: main voltage and line-side plug according to country of destination
Power consumption	max. 15 VA
Fuse	thermal fuse
Extern Supply (alternate to main supply)	10 - 18 V DC
Power consumption	1 channel version ca. 4.2 W 2 channel version ca. 6.0 W
Fuse	inert fuse
Dimensions (HxWxD)	137 x 320 x 323 mm
Weight	1 channel version: 2585 gram 2 channel version: 2735 gram

Options

PC-Usersoftware

Software **SERVOSOFT**

for viewing, evaluation, documentation, post-editing and archiving of measured datas.



Special features:

- remote control of the SERVOGOR 122 via RS232
- viewing and archiving of the real time sampled measuring data
- viewing and archiving of stored measured data
- free scaling of the axis
- measuring functions inside an measuring window
- export functions of the whole- and parts of the curve
- zoom function
- integrated Online Help
- Microsoft Windows[®] Application

Hardware requirements:

IBM compatible PC min. 386
main memory min. 4 Mbyte RAM
color graphic adaptor, supported by Windows
minimum VGA capability

Software requirements

MS-Windows 3.1 or higher

Ordering Information

Please indicate the order code for each instrument and accessory.

Recorder SERVOGOR 122 DC	Order code
SERVOGOR 122 DC 1-channel	A 2510 21000 00
SERVOGOR 122 DC 2-channel	A 2510 22000 00

Scope of delivery:

Power supply according to country of destination (alternate)

230 V/CEE 7/SEV 1011 Europe (with the exception of the UK) and all countries not specifically listed	A 6403 92002 03
120 V/NEMA 5-15 P (USA, Canada, Japan, Mexico, Taiwan, Latin America)	A 6403 92001 03
230V /BS 1363A (U.K., Commonwealth)	A 6403 94001 03
240V/AS C 112 (Australian, New Zealand)	A 6403 94002 03

Operating Manual according to country of destination (alternate)

German	A 2510 11 GA 1D
English	A 2510 11 GA 1E
French	A 2510 11 GA 1F

1 roll of standard paper

1 disposable felt-pen per channel

Accessories

Paper take up (in the main device integrateable)	A 2510 00010 00
Carrying case for single and 2- channel recorder	A 2510 99002 00
Carrying case for single and 2- channel recorder (water and dust proofed)	A 2510 99006 00
Dust cover	A 2510 96134 00
Plug for remote control and alarm outputs, 15-pole	on request
Powercord (12V supply)	on request

PC-Usersoftware for **SERVOGOR 122**

SERVOSOFT 122 german	A 2510 80100 01
SERVOSOFT 122 english	A 2510 80100 02
SERVOSOFT 122 french	A 2510 80100 03

Interface cord

Serial interface cord (RS232) 1.5m long 9pol. / 9 pol.	A 6417 20022
Serial interface cord (RS232) 1.5m long 9pol. / 25 pol.	A 6417 20023

Recording Accessories

Disposable felt pen, channel 1, red	195 5360 74
Disposable felt pen, channel 2, blue	195 5360 75
Ink pen set, channel 1, red	195 7070 00
Ink pen set, channel 2, blue	195 7070 74
Recording paper (divisions 0...30, 200mm)	A 6212 93080 03
Recording paper (divisions 0...30, 210mm)	A 6212 93090 03

Measuring Accessories

Cable sets

Safety test lead set with probe clip (PVC)	A 6003 14204
Safety test lead set with probe clip (Silicon)	A 6003 14205
Test leads with pin plug / safety plug incl. alligator clip	A 6045 10211

Clip on transformer

0.1 ... 500 A; 1 mV / 1 A; AC/DC; ± 1,5% / ø30mm oder 63mm x 5mm	A 6805 01011
---	--------------

Shunts

1 - 10 A / 100 mV (max. 1.5 Jn)	999 2015 00
2 - 20 A / 200 mV; DC/AC; 0.2 %	A 6802 00501
10 - 20 mA / 100 mV (max. 1.5 Jn)	999 2016 00

Temperature Sensors

Surface Sensor (NiCr - Ni)

-50°C...+500°C, 150mm long, ø5mm with spring A 6912 06211

up to +600°C; 150 mm long ; connection cable 1.5 m, 1/2 DIN A 6912 40201

up to +600°C; 150 mm long ; connection cable 1.5 m, 1/3 DIN A 6912 20210

up to +1100°C; 500 mm long ; connection cable 1.5 m, 1/3 DIN A 6912 20211

Immersion Sensor (NiCr - Ni)

up to +600°C; 150 mm long ; connection cable 1.5 m, 1/3 DIN A 6912 20310

up to +1100°C; 250 mm long ; connection cable 1.5 m, 1/2 DIN A 6912 40301

up to +1100°C; 500 mm long ; connection cable 1.5 m, 1/3 DIN A 6912 20311

Pierce Sensor (NiCr - Ni)

-50°C...+800°C, 150 mm long, ø 3 mm A 6912 06411

up to +600°C; 100 mm long ; connection cable 1.5 m, 1/3 DIN A 6912 20410

Gas- and Air Sensor (NiCr - Ni)

-50°C...+800°C, 150 mm long, ø 5 mm A 6912 06611

up to +1000°C; 300 mm long ; connection cable 1.5 m, 1/2 DIN A 6912 40602

up to +1000°C; 300 mm long, with CO₂-Taking connection cable 1.5 m, 1/2 DIN A 6912 40601

Oil Sensor for cars (NiCr - Ni)

up to +180°C, 800 mm long, connection cable 1.5 m, 1/2 DIN A 6912 40701

Flexible Sensor (NiCr - Ni)

-50°C...1000°C, 1m long, ø 2mm A 6912 06511

Documentation

Operating manual SERVOGOR 122 DC

German SE122 DC A 2510 11 GA 1D

English SE122 DC A 2510 11 GA 1E

French SE122 DC A 2510 11 GA 1F

Service manual SERVOGOR 122 DC

German / English SE122 DC on request

Represented by: